

1689-1690

paraphraser pour nous le dit pour nous
 l'un au si que de l'autre pour Guich
 foudri l'abbé pour l'un d'adieu l'autre
 et baptême pour l'un d'adieu l'autre
 et la parolier d'adieu l'autre
 pour l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre

Nicolas Gallandoum fils de Nicolas Gallandoum
 et catholique baptisé l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre

l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre

l'un d'adieu l'autre

l'un d'adieu l'autre

l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre

l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre
 l'un d'adieu l'autre

Ce toud'hui y j'ay vil ib dy fut
 inhaunt philippe toudel l'ay de
 qinbo aus aux princes de philippe
 aditay Roial proungt l'ay
 l'ay de chaquun in paraphre



Jean toudel l'ay de toudel

Nicolas mort fil de Marin Mort et de Marin
 Langaney fut ne le 8^{me} de baptise le 8^{me} may
 Soy paray Nicolae Langaney La Marins Mort
 de toudel l'ay de toudel l'ay de toudel l'ay
 ou paraphre

Nicolas Langaney

L'ay de chaquun
 L'ay de chaquun

Catharin du par fil de Francois du par ne de Marin
 par l'ay de chaquun le 8^{me} de baptise le 8^{me} de baptise
 Soy paray thomas par l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 La Marins Catharin du bois l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun thomas par l'ay de chaquun

Catharin du bois

Marin le Carpentier fil de Pierre le Carpentier ne
 e Marin le Carpentier fil ne le 8^{me} de baptise le 8^{me}
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun

Marie les Roial fil de l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun

L'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun

L'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun

L'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun
 l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun l'ay de chaquun

Messieurs Signe & f. Cure. & la
 par d'Esleu certifie. aquil appertient
 que les baptême, Inhamations, Mariages
 Contraints au point Registre cydquant par
 90^e l'année. Mil dix cent quatre vingt
 sont véritables fait & ainsi finit l'année
 1690

P. Née

autant que par ce livre restera
 au point de l'année 1690

P. Née

Jemes
 Magny

1690

Jeay baptisé fery fils de buill fery
 de Marie. nourci au ne. r baptisé
 L'26 du Januier 1690 fery parry Jeay
 du thuit. Sae Marim & Marguierite
 gros L'26 du Januier par vrymber ou
 paraphe

J. de l'huill
 L'26 du Januier
 Marguierite L'26

Cinq
 L'26 du Januier

~~De l'allebot~~
~~1690~~

1690
De l'allebot des captes, mes mariages et interdictions
de l'eglise de l'allebot pour la prochaine année mil six
cent quatre vingt neuf centenant huit feuillets
suraphe par nous Jean de l'allebot escheuer
conseiller et procureur du Roy au siege de cange
le quinquiesme de jennies mil six cent quatre vingt

~~noy~~
~~1690~~

Jean Baptiste serg fil de null seigneur et Marie
Mouren son ne et baptise le 26^{me} jennies de
l'eglise de l'allebot Jean du thuit sac Marine
et Margueritte Lesros Lesros ont signe par
Jacques un pasaphe ou n'est

Margueritte Lasseroy fille de Charles
Lasseroy et de Margueritte de l'allebot
agee de vint de vint trois mois son frere
le premier de l'allebot l'allebot
de l'allebot Lasseroy et de Charles
de l'allebot Lesros ont signe par
un pasaphe ou n'est

Margueritte Lasseroy fille de Charles
Lasseroy et de Margueritte de l'allebot
agee de 4^{me} en baptise le 8^{me} jennies de l'allebot
Lasseroy Lasseroy Lasseroy

Marine Marguerite & Martin
ont signe d'uy mot n paraph.

Laurin guesdill

Laurin de lair

Madame de lair

Jouy le Carpentier fils de Honan le
Carpentier et de Marie. guesdill
Le 4^e en baptême. Le 14^e en mariage
par le 1^{er} de Honan le Carpentier p^{re} n
de Marie blanche collard. L'acte
signe d'uy paraph. et m^ot

fruct d'uy C. Carpentier
blanc collard

Le 6^e du 1^{er} ibgo Charles le Jeune. fils de
doff et de Jean le Jeune et Jeanne Vanoff
ibgo et aage de 14 ans. Le 14^e en mariage
par le 1^{er} de Charles le Jeune et de
n de Gabrielle le Carpentier aage de
14 ans. Trois ans de la date de l'acte
p^{re} n de Jean le Jeune. son frere. et de
Jouy le Carpentier le Carpentier et
adrian par le 1^{er} de Charles le Jeune et de
Roger frere de Jean le Jeune. L'acte
ont signe. d'uy mot n paraph.

Le Carpentier

Laurin de lair
Laurin de lair
Laurin de lair
Laurin de lair
Laurin de lair
Laurin de lair
Laurin de lair
Laurin de lair
Laurin de lair
Laurin de lair

Francoise Vogot fille de Jean Vogot et
nielle. bndre. f^u n^o et baptise le 14^e
Jeanne. Marie ibgo. son p^{re} n. L'acte
L'acte de la Marine. Francoise. p^{re} n.
L'acte ont signe. d'uy mot n. L'acte
de lair. n^o de lair. L'acte.

fruct d'uy C. Carpentier
blanc collard

Marie. antio. fille de Nicolas antio. et
de Marie. bndre. f^u n^o et baptise le 14^e
Le 14^e en mariage ibgo. son p^{re} n. L'acte
L'acte de la Marine. Marie. bndre. f^u n^o
L'acte ont signe. d'uy mot n. L'acte
de lair. n^o de lair. L'acte.

fruct d'uy C. Carpentier
blanc collard

Vincent Lemaistre aage de 14 ans et
quinze ans. f^u n^o et baptise le 29^e d'april
ibgo. son p^{re} n. L'acte
de lair. n^o de lair. L'acte.

fruct d'uy C. Carpentier
blanc collard

Catherine gillere fille de nicolae gillere
 et de catharine houlich fut née et baptisée
 Le sixième May 1690 son pater, sabbatier
 de la Haute, sa marie catharine Ennon
 Lesquelz ont signé de meubere et paraphrasé
 Ennon de la Haute
 Catharine Ennon

Mourchus ruyge ete In Jm 1698 In Jm
Gedem effior uage et quattis empy emq
am ampronees Jacynce orandiz sfin
Soe Infante Ledye oue signie par sapindz
dypphathe. Gchicor vchiquo

Guillaume Le Cœf, fils de Charles Le Cœf
et de Marie Le Cœf, fut baptisé le 10
sept. an 7000, par le pasteur guill. Massif
Sac. Marin, Susanne Le Cœf, son épouse
Sign. du pasteur de l'église de
Guillaume Massif, L'écuyer, et de
L'écuyer, et de L'écuyer.

Marie angelique Deshaies fille. & fabian de. h
 & Marguerite aubry femme de L. 2 a baptiser
 L. 3. Guiller abgo Jompain Guill favey, M
 c Mariner Marie Aubry L. 4. Le vit signe d
 Juyuluy myparaphe. ou m. b. L. 5. Le vit

guillaume fardy ~~1682~~ Marie Aubin

Louis L'Jeune fils de Louis L'Jeune et de
Marie Gilles fut ne le baptise L'Jeune
nouveau le 20 d'aypaty Nicolas Gilles a
c Marine Marie Valene Barthelmy L'Jeune
a signe d'aypaty the. a lue Barthelmy y d'ay
miller ayan de clare ne seauve. L'Jeune
yico la gille d'ay L'Jeune de la clare

Amir Lherondel fils et phls Lherondel
Marguerite L'gros fut nec. n baptisee. Le
six^{es} 9 Brilgo. Scip payin nicolas et nouchet
Sae Marine unuc. Lherondel filz de
signe et saquin pynubo aysan de l'oxen
de anoir Lheron. L'ingr et l'ail

Anno Theoncal

[illegible]

San vinecul filis de chate vinecul a
 Inatit au par futne le yusue
 pte se f. 8. Jamide ibi sen pte

Jean au pair, Samuël de Marie au pair
Liquide ont signe de main a pair
Jean au pair de Marie au pair

Nous soussignés pbrs Curés de la paroisse
de l'Église cathédrale qui appartenait qui est baptême
Inhumations, mariages contenus au présent Registre
de devant paraître pour l'année mil six cents
quatrevingt dix ont été faits le sixième
septembre 1691. Née

Parant de l'Église en
au pair au pair de
et baillé de l'Église
par le pair 1691

Donner
Magn
quatrevingt
Sept

